

Esthetic Colorant

For KATANA™ Zirconia

CE 1639

EN	ENGLISH	English	Dental Zirconia
FR	FRANÇAIS	French	Zircone dentaire
ES	ESPAÑOL	Spanish	Óxido de zirconio dental
IT	ITALIANO	Italian	Ossido di zirconio dentale
NL	NEDERLANDS	Dutch	Dentaaal zirkoniumoxide
DE	DEUTSCH	German	Dentales Zirkonoxid
SV	SVENSKA	Swedish	Dental zirkoniumdioxid
NO	NORSK	Norwegian	Dental zirkoniumdioksid
FI	SUOMI	Finnish	Hammaslääketieteellinen zirkoniumdioksidi
DA	DANSK	Danish	Dentalt zirconia
PT	PORTUGUÊS	Portuguese	Óxido de zircónio dentário
EL	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Greek	Οδοντιατρικό οξείδιο του ζιρκονίου
TR	TÜRKÇE	Turkish	Dental zirkonyum oksit
PL	POLSKI	Polish	Tlenek cyrkonu do aplikacji dentystycznych
RO	ROMÂNĂ	Romanian	Oxid de zirconiu dentar
HR	HRVATSKI	Croatian	Dentalni cirkonij
HU	MAGYAR	Hungarian	Fogászati cirkonoxid
SL	SLOVENŠČINA	Slovenian	Dentalni cirkonij
CS	ČESKY	Czech	Dentální zirkonoxid
SK	SLOVENSKY	Slovak	Dentálny oxid zirkónu
BG	БЪЛГАРСКИ	Bulgarian	Стоматологичен цирконий
UK	УКРАЇНСЬКА	Ukrainian	Стоматологічний цирконій
ET	EESTI	Estonian	Dentaalne tsirkoonium
LV	LATVIEŠU	Latvian	Zobārstniecības cirkonijs
LT	LIETUVIŠKAI	Lithuanian	Odontologinis cirkonio oksidas

MD	EN	Medical Device	DA	Medicinsk udstyr	CS	Zdravotnický prostředek
	FR	Dispositif médical	PT	Dispositivo médico	SK	Zdravotnícka pomôcka
	ES	Producto sanitario	EL	Ιατροτεχνολογικό προϊόν	BG	Медицинско изделие
	IT	Dispositivo medico	TR	Tıbbi cihaz	UK	Виріб медичного призначення
	NL	Medisch hulpmiddel	PL	Wyrób medyczny	ET	Meditsiiniseade
	DE	Medizinprodukt	RO	Dispozitiv medical	LV	Medicīniska ierīce
	SV	Medicinteknisk produkt	HR	Medicinski proizvod	LT	Medicinos priemonė
	NO	Medisinsk utstyr	HU	Orvostechikai eszköz		
	FI	Lääkinnällinen laite	SL	Medicinski pripomoček		



Kuraray Noritake Dental Inc.

300 Higashiyama, Miyoshi-cho, Miyoshi, Aichi 470-0293, Japan
TEL +81-561-32-8953 FAX +81-561-32-8976

EC REP

EMERGO EUROPE

Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague, The Netherlands



Kuraray Europe GmbH

Philipp-Reis-Str. 4,
65795 Hattersheim am Main, Germany
Phone:+49 (0)69 305 35835 Fax:+49 (0)69 305 98 35835
URL:https://www.kuraraynoritake.eu



Esthetic Colorant

For KATANA™ Zirconia

C € 1639

I. Úvod

Tento návod k použití platí pro přípravek Esthetic Colorant. Esthetic Colorant se používá k barvení předsintrovaných zirkonových konstrukcí a je dostupný ve 12 variantách odstínů: (A plus, B plus, C plus, D plus, BROWN, ORANGE, BLUE, GRAY, VIOLET, WHITE, OPAQUE a PINK).

II. Určené použití

Esthetic Colorant se používá k barvení předsintrovaných zirkonových konstrukcí.

III. Složení

Voda, polyetylen glykol, anorganické pigmenty atd.

IV. Pokyny pro použití

- 1) Pro dosažení konzistentních výsledků barvení je nutno z povrchu předsintrovaného zirkonu před aplikací tekutiny nejprve odstranit veškerý prach nebo mastnotu.
- 2) Vyberte barevný odstín.
- 3) Ujistěte se, že je víčko uzavřeno a lahvičku před použitím dobře protřepejte.
- 4) Naneste odstíny GRAY a BLUE, abyste napodobili barvu skloviny okluzního povrchu a hrbolku.
- 5) Naneste odstín ORANGE, abyste napodobili barvu mamelonu.
- 6) Naneste odstíny A plus, BROWN atd. do hlavní drážky, abyste napodobili barvu dentinu.
- 7) Sušte při 80-200°C (176-392°F) po dobu alespoň 30 minut.
- 8) Sintrování se provádí v souladu s návodem k použití pro každý zirkon.

Bezpečnostní opatření při použití

- 1) Esthetic Colorant je k dispozici pouze pro techniku nanášení štětečkem. Naneste pomocí běžně prodávaného štětečku nebo štětečkového pera. Technika namáčení se nedoporučuje.
- 2) Jednotlivé odstíny přípravku Esthetic Colorant nemíchejte, ale můžete je na předsintrovaný zirkon nanášet v jednotlivých vrstvách.

V. Poznámky k manipulaci

Kontraindikace:

- V případě přecitlivělosti pacienta na zirkon nebo jiné složky se tento produkt nesmí používat.

Varování:

- Pokud se u pacientů nebo u zubního lékaře projeví reakce z přecitlivělosti, jako například vyrážka, dermatitida atd., přestaňte produkt používat a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Upozornění:

- 1) Při používání se nedotýkejte kůže ani očí.
- 2) Pokud se výrobek dostane do kontaktu s lidskou tkání, je nutno podniknout následující opatření:
 - <Pokud se výrobek dostane do oka>
 - Okamžitě oko vypláchněte velkým množstvím vody a poradte se s lékařem.
 - <Pokud se výrobek dostane do kontaktu s pokožkou>
 - Okamžitě pokožku opláchněte velkým množstvím mýdlové vody.
- 3) Nemíchejte tuto tekutinu s jinými výrobky.

Skladování:

1. Skladujte na suchém a chladném místě. Chraňte před přímým slunečním světlem.
2. Produkt je nutno skladovat při teplotě 10–30 °C (50–86 °F).
3. Po otevření výrobku dbejte na to, aby bylo víčko lahvičky dobře uzavřené.

[ZÁRUKA]

Pokud bude mít kterýkoliv produkt prokazatelnou vadu nebo závadu, společnost Kuraray Noritake Dental Inc. jej vymění. Kuraray Noritake Dental Inc. nepřijímá odpovědnost za žádné přímé, následné nebo speciální ztráty či škody, které by byly důsledkem aplikace nebo použití těchto produktů příp. nemožnosti tyto produkty používat.

Je věcí uživatele, aby si před použitím produktů ověřil jejich vhodnost pro zamýšlený účel, a uživatel nese veškerá s tím spojená rizika a odpovědnost.

[POZNÁMKA]

Pokud dojde k závažné nehodě, kdy existuje podezření, že ji způsobil tento produkt, nahláste tuto událost níže uvedenému autorizovanému zástupci výrobce a regulačnímu orgánu v zemi, kde žije uživatel/pacient.

Náhradní náplň neobsahuje návod k použití.

Tento návod k použití poskytujeme v elektronickém formátu na vyhrazených webových stránkách eIFU.

"KATANA" je ochranná značka firmy NORITAKE CO.,LTD.